Nädala pääwad.	Pühade nimed ja Kiriku püha pääwad.
10 näd. pär. Kolmainuse püh. 1 eäl Om.-Ew. 10 (Joh. 21,1-14.)	
1 Pühapw.	Jsj. ristiwälja wiimine, pk. Makabeid. Paastu alustus
2 Esmaspw.	P. esimene k. ja ülem diakon Stepanus. P. Wasilius kes Kristuse päraſt ennaſt rumalaks näitas.
3 Teisipw.	Järgl. Jsaakius ja Antonius Rooma mees.
4 Kolmaspw.	7 lapsokest Ewesuses ja järpl. naene Ewdokia.
5 Neljaspw.	P. suurk. Ewfignius.
6 Reede	Jssanda ärraſeletamine.
7 Laupw.	Järglik kannataja Tometius.
11 näd. pär. Kolmainuse p. 2 eäl Om.-Ew. 11. (Joh. 21,15—25.)	
8 Pühapw.	Püha tunnistaja Emelianus Kisikaſt.
9 Esmaspw.	Püha Apoſtel Mathias.
10 Teisipw.	P. kannat. ja ülemdiakon Laurentius. Lauritse pääw.
11 Kolmaspw.	Püha kannataja ülemdeakon Ewplus.
12 Neljaspw.	Püha kannataja Wotias ja Aniketas.
13 Reede	Järglik Maksimus Jumala tunnistaja.
14 Laupw.	Püha prohwet Mika.
12 näd. pär. Kolmainuse p. 3 eäl. Om.-Ew. 1 (Matt. 28,16—20.)	
15 Pühapw.	Jumala ema surma pääw. Liha söömise algmine.
16 Esmaspw.	Ilmkättetehtud kuju püha. Püha kan. Tiomidus.
17 Teisipw.	Püha kannataja Miron.
18 Kolmaspw.	Püha kannataja Wlorus ja Laurus.
19 Neljaspw.	Pk. Andreas Stratilat. Tona jõe Jumala ema kuju p.
20 Reede	Püha Prohwet Samuel.
21 Laupw.	P. Ap. Thadeus. Järgl. Abraamius Smolenskist.
13 näd. pär. Kolmainuse p. 4 eäl. Om.-Ew. 2. (Mark. 16, 1—8.)	
22 Pühapw.	Püha kannataja Agathonikus.
23 Esmaspw.	Püha kannataja Luppus.
24 Teisipw.	P. prestrikannataja Ewtihus. P. Metropolit Petrus.
25 Kolmaspw.	Püha Apoſtel Bartolomeus ja Titus.
26 Neljaspw.	Pk. Adrianus j. n. Natalia. Jumala sünnitaja kuju pääw, mis Wladimiri linnas ilmus.
27 Reede	Püha järglik Pimenos.
28 Laupw.	Järglik Moses Moora maalt.
14 näd. pär. Kolmainuse p. 5 eäl. Om.-Ew. 3 (Mark. 16, 9—20.)	
29 Pühapw.	Eelkäija Johanese pea ärarajumine. Paastu pääw.
30 Esmaspw.	P. würst Aleksander Newski ja j. Aleksander Swirsi.
31 Teisipw.	Kõige pühama Jumala sünnitaja wöö pühendamine.

Kuu pääw.	Pääwa pikkus. kel	min.	Päikese tõusmine. kel	min.	Päikese lojaminemine. kel	min.	Kuu tõusmine. kel	min.	Kuu lojaminemine. kel	min.	Kuu näud.
	Lit. Ep. 1 Kor. 4, 9—16.						Ew. Matt. 11, 14—23.				
1	15	17	4	25	7	42	1	8	12	56	
2	15	13	4	27	7	40	10	46	2	11	
											Wiimne wer.
3	15	9	4	29	7	38	11	33	3	18	Aug. 1, kel
4	15	6	4	30	7	36	×		4	16	11, 19 min.
5	15	2	4	32	7	34	0	28	5	1	õhtu.
6	14	59	4	33	7	32	1	30	5	70	
7	14	54	4	35	7	29	2	37	6	37	
	Lit. Ep. 1 Kor. 9, 2—12.						Ew. Matt. 18, 23—35.				
8	14	50	4	37	7	27	3	48	6	31	
9	14	45	4	39	7	24	4	58	6	53	
10	14	40	4	42	7	22	6	8	7	12	Noor kuu.
11	14	35	4	44	7	19	7	17	7	30	Aug. 9, kel
12	14	31	4	46	7	17	8	25	7	48	8, 53 min.
13	14	26	4	48	7	14	9	33	8	7	enne lõunat.
14	14	22	4	50	7	12	10	40	8	28	
	Lit. Ep. 1 Kor. 15, 1—11.						Ew. Matt. 19, 16—26.				
15	14	17	4	52	7	9	11	46	8	53	
16	14	13	4	54	7	7	12	51	9	23	
17	14	8	4	56	7	4	1	52	10	1	Esim. wer.
18	14	4	4	58	7	2	2	49	10	47	Aug. 17, kel
19	14	0	5	0	7	0	3	39	11	45	1, 24 min.
20	13	55	5	2	6	57	4	24	×		päraſt lõun.
21	13	50	5	4	6	54	5	0	0	53	
	Lit. Ep. 1 Kor. 16, 13—24.						Ew. Matt. 21, 33—42.				
22	13	46	5	6	6	52	5	30	2	93	
23	13	41	5	8	6	49	5	56	3	9	
24	13	36	5	10	6	46	6	21	4	53	Täis kuu.
25	13	31	5	12	6	43	6	45	6	21	Aug. 24, kel
26	13	26	5	14	6	40	7	10	7	47	3, 29 min.
											omiku.
27	13	21	5	16	6	37	7	38	9	14	
28	13	15	5	19	6	34	8	9	10	38	
Lit. Ep. 2 Kor. 1, 21—24 ja 2 p. 1—4. Ew. Matt. 22, 1—14.											
29	13	11	5	21	6	32	8	46	11	56	Wiim. wer.
30	13	6	5	23	6	29	9	30	1	7	Aug. 31, kl. 6
31	13	1	5	25	6	26	10	24	2	9	33 m. omiku.

Eesti rahwa Kalender 1865, lk. 11